



Universitätsbibliothek Paderborn

Wyngaerden der sele

Veghe, Johannes

Hiltrup, 1940

26. Kap. Woe cristus uns syn herte gheveth als een kostele gave ut leeften
sunder yenich verdenst

urn:nbn:de:hbz:466:1-30728

he holl^{1*} is unde nicht dichte, mer int herte cristi, in den schat syner verdensten. Claerlike in syn kiste, in synen schatt word dyn koper gold, dyn tyn^{2*} silver, dyn kaff weyte unde^{3*} dyn water wyn, dyn armoede rijke unde dyn behovicheit vulheit in tijt salich^{4*} unde in ewicheit.

XXVI. Kap.

Woe cristus uns syn herte ghevet als een kostele gave
ut leeften sunder yenich verdenst.

Nae dattu^{5*} een luttel hebst ghemerket, o ynnighe sele,
10 woe^{6*} dyn here dy syn herte heeft ghegeven als een
kostel schat, nu machstu^{7*} bedrucket wesen^{8*} oftu oick
den schatt wal moeghest verkryghen, anghesien^{9*} des schat-
tes edelheit, de nicht groter wesen en kan unde oick dyns
selves unweerdicheit, de nicht snoder wesen en mach. O wes
15 ghetroestet, wes blijde, o arme sele, o unweerde bruet. Al
is dyn snoetheit groet, dyns brudegoms genade gaet boven
all. He ghift dy syn herte, nicht allene als een stercke
borch, als een sachte beddiken unde als een rike schatt,
mer oick als een kostel gave unde ghifte. De gave is alheel
20 ut leeften, ut graciens sunder koep, sunder butynghe, sunder
wisselynghe,^{10*} sunder aerbeyd, sunder verdenste unde sun-
der alle weder gheven, anders en weert gheen gave. O aller
mildeste ghever, van beghynne der creaturen hebstu won-
derlike vertonet dyn mildicheit allen unde elken, dynen
25 creaturen weeder delende dyne gaven, den hemel vercij-
rende myt sunne, mane unde^{11*} sternen, de eerde myt^{12*}
water, lucht unde^{13*} dieren, visschen, voeghelen, myt bloe-
men, kruden, gras, koern, myt vederen, myt haer unde myt
werve.^{14*} Mer boven all hebstu begavet den menschen, byn-
30 nen, buten, in lijff, in sele unde^{15*} dyne creaturen em
ghevende to dienste, to lerynghe, ter noet unde^{16*} toe ghe-
noechten. Nochtan boven all hebstu vertoent em^{17*} dyn
mynlike mildicheit unde milde mynlicheit,

^{1*} holde ^{2*} tynne ^{3*} — unde ^{4*} zalich in tyt

^{5*} Na den dattu ^{6*} wu ^{7*} mogestu ^{8*} werden

^{9*} angezeen ^{10*} — sunder wisselynghe ^{11*} — unde

^{12*} B. — myt ^{13*} — unde ^{14*} varwe

^{15*} — unde ^{16*} — unde ^{17*} em vertoent

dyn aller edelste herte em schenckende als de aller edelste
 gave. Waerlike van begynne der werld int ende en mach
 gheen kosteler gave wesen. In all dyn rijcheit en haddestu
 nicht beters, in all dyn wijsheit en kandestu nicht edelers,
 5 in all dyn almechticheit en vermochtestu nicht groters, dan
 dyns selvers herte uns te ghevene. David verwonderden em
 daer af aldus seggende:¹ O here, wat is doch de mensche,
 dattu syner dechtich bist unde dyn herte up em leggest.
 In der bybelen staet,² dat Jacob sande gaven, daermede
 10 synen tornyghen broeder versonende, mer syne gaven weren
 schape, kalver unde ander beesten.^{3*} Oick sande he gaven in
 egipten,³ den heren daermede te^{2*} smekene unde vren-
 schop^{3*} te makene. O ynnighe sele, alstu voelest, dat dy
 de vader in der godheit tornich is up dyn misdaet, waer-
 15 like dan en kanstu em nicht bet versoenen dan mytten aller
 edelsten herten synes enyghen soenes, dat he dy gheghe-
 ven heeft allene ut syn mynlicheit um dyn salicheit. Dat
 salstu mynliken to dy nemen, daermede salstu crachteliken
 versoenen den rechtveerdighen toerne godes. De wyseman
 20 secht:⁴ de gave maket den mensche een stede voer den
 konynck unde^{4*} vrenschop voer den heren. Och aldus
 komestu alheel in godes vrenschop overmits^{5*} dattu em
 schenkest desse aller beste gave, dyns brudegoms aller
 edelste herte, allene um syn^{6*} guetheit in tijt unde in
 25 ewicheit. Natuerlike gave is angheneme unde edel um
 vele saken. Eerst um hoecheit des ghevers. Als ghift
 dy de eerdsche keyser enen appel, dat verblydet dyn
 gansse^{7*} herte, den appel hebstu lever dan hundert ander
 unde du bewarest em langhe nae dynen vermoeghen. Merke
 30 dan, woe du soldest untfangen, dat^{8*} de ewighe keyser
 ghift dyn armoede.^{9*} Item, gave is^{10*} behachlick^{11*} um eer
 selsenheit.

^{1*} beestein ^{2*} tho ^{3*} vruntschap ^{4*} eyn

^{5*} overmyddest ^{6*} umme synes selvers ^{7*} — gansse

^{8*} † dy ^{9*} — dyn armoede ^{10*} syn ^{11*} behegelick

¹ Ps. 143, 3. ² Gen. 32, 13.

³ Gen. 43, 11. ⁴ Prov. 18, 16.

Woe mach yenyghe gave alsoe selsen wesen als dat junc-
ferlike herte cristi jhesu. Item, als de gave seer kostel
is^{1*} ut eer selven of^{2*} in eer^{3*} selven, al is de ghever
kleyne, recht of dy een sympel mensche gheve een guldene
5 crone. Item, als de untfangher is snode, unweerd unde
kleine, dan is de gave alsoe vele groter unde ghenadigher.
Item, als de gave komet ut groter leeften^{4*} des ghevers.
Item, als de untfangher behoevich is unde mytter gaven
seer ghevordert is, dan is em de gave seer nutte unde
10 angheneme. O arme sele, merke dysns selves snoetheit unde
behoevicheit, kenne wattu eeghest, merke dysns begavers
hoecheit,^{5*} weerdicheit, mynlicheit, merke desser gaven sel-
senheit, edelheit unde^{6*} nutticheit. Claerlike dan machstu
dencken unde dancken, dat dysns heren herte is de aller
15 beste gave van beghynne der werlt int ende, de dy ghift
de aller hoechste in weerdicheit ut syn allermeeste myn-
licheit um dyn allermeeste salicheit in tijt unde in ewicheit
allene ut syn guetheit, mynlicheit, mildicheit, guetlicheit.^{7*}

XXVII. Kap.

20 Cristus leefte gaet boven alle leefte der creaturen der
werlt.

Natuerlike^{8*} syn vele graden in der leeften, mer dysns
brudegoms leefte gaet se allen^{9*} boven. Eerst is lijeflike^{10*}
vrenschop tusschen ghesellen, underlynghe te samen ver-
25 bunden in lijefte. Desse leefte is sterck, um dat se under-
lynghen eer tijflick^{11*} guet^{12*} verdeelen. Mer dysns heren
leefte toe dy, o edele sele, is vele sterker, um dat he em
selven dy ghift. De ander is tusschen brudegom unde bruert.
Desse is noch^{13*} stercker,^{14*} van tween personen makende
30 een leeflick wesen, nochtan is daer vake achter nae grote
bitterheit overmits overspil unde ander quaet. Mer de leefte
cristi, o sundighe sele, is alto hoech boven gaende. Jere-
mias¹ secht:^{15*} Et is ghewoentlick als een echte wijf over-
spil doet myt enen anderen^{16*}

^{1*} syn ^{2*} — ut eer selven of ^{3*} em ^{4*} leve

^{5*} guetheit ^{6*} — unde ^{7*} guetheit ^{8*} † so

^{9*} all en ^{10*} leeflike ^{11*} — tijflick

^{12*} † to ^{13*} nocht ^{14*} starker

^{15*} claget ^{16*} als een echte wyf overspil doet myt enen
anderen manne, so ist gewoentlick, dat eer echte man ze
verdrive van em unde se eyn macht

¹ Jer. 3, 1.